

ຄໍາຮ້ອງສະໜັກວົງຄະແນນສຽງຊະນິດບໍ່ສາມາດໄປປ່ອນທີ່ເລືອກຕັ້ງໄດ້

ສະໜັກທາງອອນໄລຍ້ທີ່ <http://www.mnvotes.org> - ບູນ-

ກອກຂຶ້ນນຸ່ມໃນວາຍການທີ່ 1 ເຖິງ 7 ຂໍ້າງວຸ່ມນີ້ໃຫ້ສົມບຸນ ກະວຸນາຂຽນໃຫ້ແຈ້ງ

ສົງຄົນຄໍາຮ້ອງສະໜັກນີ້ໃຫ້ໄວ້ໃຫ້ສົດເທົາທີ່ເປັນໄປໄດ້ ຕ້ອງສົງຄົນບັດວົງຄະແນນກ່ອນວັນເລືອກຕັ້ງເພື່ອລະຖືກນັບ

ອັນສັກັນ: ທະຫານທີ່ປະລຳການໃນໜັ້ງທີ່ແຜ່ຜູ້ວົງຄະແນນທີ່ຢູ່ຕ່າງປະເທດບໍ່ຕ້ອງໃຊ້ຄໍາຮ້ອງສະໜັກນີ້ ເບິ່ງອີກດ້ານຫົ່ງສ່າວັບຂຶ້ນນຸ່ມເພີ່ມຕົ້ນ

1.

ບັດວົງຄະແນນສຽງຊະນິດບໍ່ສາມາດໄປປ່ອນທີ່ເລືອກຕັ້ງໄດ້ທີ່ຮ້ອງຂ່າວັບໃຊ້ໃນການເລືອກຕັ້ງຕ່າງຕ່າງໃນນີ້ (ຖ້າກວ່ານີ້ໄດ້ເລືອກຕັ້ງຈະເອົາການເລືອກຕັ້ງໃດ ບັດວົງຄະແນນສຽງຊະນິດທີ່ໃຫ້ໃຊ້ສ່າວັບການເລືອກຕັ້ງເພື່ອຫັນທີ່ກ່ານນີ້)
ການເລືອກຕັ້ງຂຶ້ນຕົ້ນແກ້ໄຂການເລືອກຕັ້ງທົ່ວໄປທັງສອງອັນ
ການເລືອກຕັ້ງຂຶ້ນຕົ້ນຕຸດຫຼັນ
ການເລືອກຕັ້ງທົ່ວໄປທັງນັ້ນ

ການເລືອກຕັ້ງຂຶ້ນຕົ້ນຕຸດຫຼັນ
ການເລືອກຕັ້ງຊະນິດຜິສະດ - ວະບຸວັນ:

2.

ນາມສະກຸນຫຼືຊື່ອຳນາມສະກຸນ

ຊື່

ຊື່ກາງ

ຊື່ຕ່າຍ

3.

ວັນເດືອນປີເກີດ (ເດືອນ/ວັນທີ/ປີ)

ຄາວຕີ້ທີ່ທ່ານອາໄສຢູ່

ເບີໂທະສັບ

ອີເມວ

4.

ໝາຍລູ້ງຫຼັງໝົດທີ່ກ່າງວຸຂ້ອງ

ຂ້າພະເຈົ້ານີ້ໃບຂັບຂີ້ທີ່ວັດມິນນີ້ໃຈຕາອອກໃຫ້ ຫຼືບັດປະຈໍາຕົວຂອງວັດມິນນີ້ໃຈຕາແມ່ນເວກທີ່:

ຂ້າພະເຈົ້ານີ້ເວກປະກັນສັງຄົມ ເວກສີໂຕສຸດທ້າຍແມ່ນ: XXX-XX-

ຂ້າພະເຈົ້ານີ້ໃບຂັບຂີ້ທີ່ວັດມິນນີ້ໃຈຕາອອກໃຫ້, ບັດປະຈໍາຕົວຂອງວັດມິນນີ້ໃຈຕາຫຼືເວກປະກັນສັງຄົມ

ເວກປະຈໍາຕົວຂອງທ່ານ ລະຖືກປົງບໍທຸງປະເວກປະຈໍາໃນຊອງລົດໝາຍບັດວົງຄະແນນສຽງຊະນິດບໍ່ສາມາດໄປປ່ອນທີ່ເລືອກຕັ້ງໄດ້ຂອງທ່ານ

5.

ທີ່ຢູ່ຂອງທ່ານ (ບ່ອນຢູ່)

ອາພາດແມ່ນ

ແມືອງ

MN

ລະຫັດໄປສະນີ

6.

ທີ່ຢູ່ບໍ່ອັນທີບັດວົງຄະແນນສຽງຊະນິດບໍ່ສາມາດໄປປ່ອນທີ່ເລືອກຕັ້ງໄດ້ຂອງທ່ານຄວນຈະຖືກສ່າງປະ

ອາພາດແມ່ນ

ແມືອງ

ວັດ

ລະຫັດໄປສະນີ

7.

ຂ້າພະເຈົ້າຂໍ້ຢັ້ງຢືນວ່າຂ້າພະເຈົ້າ:

- ກອກຄໍາຮ້ອງສະໜັກນີ້ສັ່ງເລັດໄດ້ຢ່າງເຈົ້າວ່າ;
- ລະນີອາຍ່າງນ້ອຍ 18 ປີໃນວັນເລືອກຕັ້ງ;
- ເປັນຜົນວະເນືອງຂອງສະຫະວັດອະນຸຍົກ;
- ລະດັບຕໍ່ໄສຢູ່ໃນວັດມິນນີ້ໃຈຕາ 20 ມື້ກ່ອນວັນເລືອກຕັ້ງ;
- ຢູ່ທີ່ຢູ່ທີ່ໃຫ້ໄວ້ໃນແບບຄໍາຮ້ອງສະໜັກນີ້;
- ບໍ່ໄດ້ຢູ່ທີ່ໃຫ້ໄວ້ໃນແບບຄໍາຮ້ອງສະໜັກນີ້;
- ຍັງບໍ່ທັນໄດ້ຖືກຄໍາສັງສານໃຫ້ບັນດີໃນຮ້ອງຄວາມຮາມຕາມກົດໝາຍທີ່ຈະວົງຄະແນນສຽງ;
- ມີວິດທີ່ຈະວົງຄະແນນສຽງເພົ່າວ່າ, ຖ້າຢູ່ທີ່ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ຮັບການຕັດສິນໃຫດລາກາຄວາມຜິດຮູ້ໝາຍ, ຄໍາຕັດສິນໃຫດຮ້າຍແຮງທາງອາຍາຂອງຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ໜີດອາຍຸແວ້ວ (ໄດ້ຮັວດສົມບຸນແລ້ວ) ທີ່ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ຮັບການປ່ອຍລາກາການຕັດສິນໃຫດຂອງຂ້າພະເຈົ້າ;
- ໄດ້ອ່ານວະໄດ້ຂ້າໃຈຂໍຄວາມນີ້: ຂໍ້ມູນຂ້າງເທິງທີ່ມີແນ່ງທຶກຕ້ອງ, ແລະ ຂ້າພະເຈົ້າເຊັ່ນຊີ່ວົງນາມແບບຜອມຄໍາຮ້ອງສະໜັກນີ້ພາຍໃຕ້ກົດໝາຍການວົງໄທດການຕົວ, ພາຍໃຕ້ໃຫດຮ້າຍແຮງທີ່ຈະຖືກລໍາອຸກໄດ້ຕັດກີນ 5 ປີ, ມີການປັບ ໃໝ່ບັດກີນ \$10,000, ຫຼືທັງສອງ

ເຈັນຢູ່ບໍ່ອັນນີ້: X

ວິວັນທີ _____ / _____ / _____

ເບິ່ງອີກດ້ານຫົ່ງສ່າວັບຄໍາແນະນ່າຝີສະດສ່າວັບການຜູ້ວົງຄະແນນທີ່ມີຄວາມຜິການຫຼືມີຫັນສືມອບອໍານາດຂອງທະນາຍຄວາມ

official use only

Primary → <input type="checkbox"/> reg <input type="checkbox"/> non-reg	received date	ballot issued date	initials	type M C HCF	reason replaced <input type="checkbox"/> rejected <input type="checkbox"/> lost <input type="checkbox"/> spoiled <input type="checkbox"/> never received	repl. date:	precinct
General → <input type="checkbox"/> reg <input type="checkbox"/> non-reg	received date	ballot issued date	initials	type M C HCF	reason replaced <input type="checkbox"/> rejected <input type="checkbox"/> lost <input type="checkbox"/> spoiled <input type="checkbox"/> never received	repl. date:	school district

ສົ່ງກັບຄືນຄໍາຮ້ອງສະໜັກນີ້ໃຫ້ໄວ້ທີ່ສຸດເຖິ່ງບັນໄປໄດ້ກ່າຍ:

ສົ່ງກັບຄືນຄໍາຮ້ອງສະໜັກຂອງທ່ານຢູ່ໃສ

ທ່ານຄວນສົ່ງກັບຄືນຄໍາຮ້ອງສະໜັກນີ້ໄປທີ່ຫ້ອງການເລືອກຕັ້ງທຸ່ນຂອງທ່ານ
ຖ້າທ່າກວ່າບຸດໄດ້ໃຫ້ວ່າຂ້າງເທິງ, ທ່ານສາມາດຊາ່ມຸນຕິດຕະພະນັກງານຫ້ອງການເລືອກຕັ້ງ
ທ້ອງຖິ່ນໄດ້ທີ່ “ລາຍລື່ມະນັກງານເລືອກຕັ້ງ” ທີ່ <http://www.mnvotes.org>.

ທ່າງເລືອກສໍາວັບການສົ່ງກັບຄືນ

ຄໍາຮ້ອງສະໜັກວົງຄະແນນສຽງຈະນີດບໍ່ສາມາດໃປບ່ອນທີ່ເລືອກຕັ້ງໄດ້ ສໍາວັບການເດືອກ
ຕັ້ງຂອງວັດທະບານກາງ, ຂອງວັດທີ່ຂອງຄາວຕີ, ສົ່ງຄໍາຮ້ອງສະໜັກວົງຄະແນນສຽງຈະນີດ
ບໍ່ສາມາດໃປບ່ອນທີ່ເລືອກຕັ້ງໄດ້ທ່າງອອນລາຍທີ່ <http://www.mnvotes.org>. ຫຼື ເລື່ອຄໍາຮ້ອງ
ສະໜັກວົງຄະແນນສຽງຈະນີດບໍ່ສາມາດໃປບ່ອນທີ່ເລືອກຕັ້ງໄດ້ ໃຫ້ສົ່ງກັບຄືນທ່າງໄປສະນີ
ແຜົກສິນ ຫຼື ສົ່ງກັບຄືນແມ່ນອອກກະສານສະແກນນັກຕິດກັບອີເມວ

ແຜ່ນໄດ້ທີ່ບັດວົງຄະແນນຂອງທ່ານຈະຖືກສົ່ງໄປ

ເອກະຮານວົງຄະແນນສຽງຈະນີດບໍ່ສາມາດໃປບ່ອນທີ່ເລືອກຕັ້ງໄດ້ ຂອງທ່ານຈະຖືກສົ່ງ
ໄປຕຶກທ່ານໃນເວລາຢ່າງນອຍ 46 ວັນກ່ອນການເລືອກຕັ້ງ (ປະວັນເຕີກການເລືອກຕັ້ງ
ຂອງເມືອງທີ່ຈຳກັນໃນຕົ້ນອນມືນາ ຫຼື ເອກະຮານຈະສົ່ງໄປ 30 ວັນກ່ອນການເລືອກຕັ້ງ)
ຖ້າທ່າກວ່າທ່ານສະໜັກຫຼັງຈາກວັນນີ້ ບັດວົງຄະແນນຂອງທ່ານຈະຖືກສົ່ງໄປໃນເວລາທີ່ຄໍາ
ຮ້ອງສະໜັກໄດ້ຮັບ ຕິດຕໍ່ຫ້ອງການເຊື້ອກຕັ້ງທຸ່ນຂອງທ່ານ ຖ້າທ່າກວ່າທ່ານຢັ້ງບຸດໄດ້ຮັບ
ບັດວົງຄະແນນຂອງນູ່ທ່ານ ກວດກາດຝູ່ວະຖານພາບຂອງບັດວົງຄະແນນສຽງຈະນີດບໍ່ສາມາ
ດໃປບ່ອນທີ່ເລືອກຕັ້ງໄດ້ຂອງທ່ານທີ່ <http://www.mnvotes.org>.

ແລ້ວການຄວາມເປັນສ່ວນຕົວ

ວັນຕື່ອນປີເກີດຂອງທ່ານ, ອື່ມວ, ແລະ ເວັບເວັບປະຈໍາຕົວໃດງົບທີ່ທ່ານໃຫ້ໄວ້
(ໃນຂັ້ນຂີຂອງວັດທີ່ມີນີ້ໃຈຕາ, ບັດປະຈໍາຕົວໃຫຍ່ວັດທີ່ໂຟຣີປະກັນຮັງຈິນນີ້ໃຕ້ສຸດທ້າຍ)
ເປັນຂຸ່ມຸນສ່ວນຕົວ ມີພົງງາຕະພະນັກງານການເລືອກຕັ້ງເທິນນັບຈະຂຳໄປເປົ້າໄດ້

ພະນັກງານການເລືອກຕັ້ງຖາມຫຼວມດີອືນປີເກີດຂອງຫຼຸ່ມເພື່ອວ່າເຂົ້າຈັ້ງຈະໄດ້ຕິດຕໍ່ທ່ານກ່ຽວ
ຄໍາຮ້ອງສະໜັກຂອງທ່ານໃສ່ກັບບັນທຶກຜູ້ນີ້ສິດທິພົວກາຕັ້ງ ຖ້າທ່າກວ່າທ່ານປະຕິເສດທີ່ຈະ
ໃຫ້ວັນເຊື້ອນປີເກີດຂອງທ່ານ, ທ່ານຈະປໍໄດ້ບັດວົງຄະແນນສຽງຈະນີດບໍ່ສາມາດໃປບ່ອນທີ່
ເລືອກຕັ້ງໄດ້

ພະນັກງານການເລືອກຕັ້ງຖາມຫຼວມເວຂອງທ່ານເພື່ອວ່າເຂົ້າຈັ້ງຈະໄດ້ຕິດຕໍ່ທ່ານກ່ຽວ
ກັບຄໍາຮ້ອງສະໜັກຂອງທ່ານ ທ້ອງການວັດທະນີມີຕົກລົງວັດດາດຈະສົ່ງອີເມວຫຼຸ່ມທ່ານ
(ຫຼືຕິດຕໍ່ທ່ານດ້ວຍວິທີການອືນ) ກ່ຽວກັບການວົງຄະແນນສຽງແວະການເລືອກຕັ້ງ, ຫຼືຖຸນີ້
ຄວາມອືດເຫັນຂອງທ່ານເປັນນຸ່ມຫາວະນະກ່ຽວກັບການເລືອກຕັ້ງ ຖ້າທ່າກວ່າທ່ານບໍ່ໄດ້ເວັບໄວ້
ໃຫ້ອີເມວຂອງທ່ານ, ທ່ານຈະບໍ່ສາມາດຮັບບັດວົງຄະແນນສຽງຈະນີດບໍ່ສາມາດໃປບ່ອນທີ່
ເລືອກຕັ້ງໄດ້ທັງໆອ່ານວ່າໄວ່ທ່ານຈະຕ້ອງສະໜັກຂໍຂັບບັດຄະແນນສຽງຈະນີດບໍ່
ສາມາດໃປບ່ອນທີ່ເລືອກຕັ້ງໄດ້ຂອງທ່ານທ່າງອອນລາຍ

ພະນັກງານການເລືອກຕັ້ງຖາມຫຼວມເວຂອງທ່ານເພື່ອວ່າເຂົ້າຈັ້ງຈະໄດ້ຕິດຕໍ່ທ່ານກ່ຽວ
ຄະແນນສຽງແວະການເລືອກຕັ້ງແມ່ນຜູ້ງານກໍ່ນັກບັດວົງສະໜັກ ຖ້າທ່າກວ່າທ່ານປະຕິເສດທີ່ຈະໃຫ້ເວັບປະຈໍາຕົວ
ອີເມວ, ບັດວົງຄະແນນສຽງຈະນີດບໍ່ສາມາດໃປບ່ອນທີ່ເລືອກຕັ້ງໄດ້ອາຈະຖືກປະຕິເສດ
ແວະທ່ານຈະບໍ່ສູນມາດກວດກາເບີງວະຖານພາບຂອງບັດວົງຄະແນນສຽງຈະນີດບໍ່ສາມາດໃປ
ບ່ອນທີ່ເລືອກຕັ້ງໄດ້ຂອງທ່ານທ່າງອອນລາຍ

ຂໍ້ມູນສ່ວນທີ່ຫຼືອໃນຄໍາຮ້ອງສະໜັກຂອງທ່ານເມັ່ນຂໍ້ມູນສາຫະວະນະໃນເວລາທີ່ທີ່ໃຊ້ໃນ
ການເລືອກຕັ້ງ, ທ່າງດ້ານການນີ້ເມື່ອ ຫຼື ເພີວດຖະບະຊື່ໃນການບັງລັບໃຊ້ກົດໝາຍ ຖ້າທ່າກ
ວ່າທ່ານຕ້ອງການທີ່ຈະຮັກສາຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວຂອງທ່ານໃຫ້ເປັນສ່ວນຕົວ ເພື່ອງລາກວ່າມີ
ຄວາມກັງວົນດ້ານຄວາມບອດໄຟສ່ວນບຸກຄົນ ໃຫ້ໂທຫາ 1-877-600-8683 ເພື່ອທີ່ຈະຮຽນຮູ້ວ່າ
ທ່ານຈະສາມາດຮັດອັນໄດ້

ຜູ້ໃຈສະໜັກຂໍບັດວົງຄະແນນສຽງໄດ້

ແຕ່ວະຄົນຕ້ອງໄດ້ຮັບໝາກໃຫ້ຕໍ່ຕົນເອງໄດ້ຕໍ່ຕົນນັ້ນ ມັນເປັນການຜິດກົດໝາຍຮ້າຍແຮງ
ຖ້າຈະໃຫ້ຂໍ້ມູນທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ ໃນຄໍາຮ້ອງສະໜັກຂໍບັດວົງຄະແນນສຽງຈະນີດບໍ່ສາມາດໃປບ່ອນ
ທີ່ເລືອກຕັ້ງໄດ້, ພະຍາຍານທີ່ຈະວົງຄະແນນສຽງໃນບໍ່ດຳວົງຄະແນນສຽງທີ່ຜິດກົດໝາຍ, ຫຼື
ຊ່ວຍເຫຼືອໃໝ່ຜູ້ນີ້ວົງຄະແນນສຽງຢ່າງເປົ້າໃຈກົດໝາຍໃນບໍ່ດຳວົງຄະແນນສຽງ

ຖ້າວ່າທ່ານຄືດວ່າທ່ານອາດຈະບໍ່ໄດ້ວົງທະບຽນຜົ່ນວົງຄະແນນສຽງ

ຖ້າວ່າທ່ານບໍ່ໄດ້ວົງທະບຽນຕາມທີ່ຢູ່ຕໍ່ຕົນທີ່ໄດ້ໃຫ້ໄວ້ ພວກເຮົາຈະສົ່ງຄໍາຮ້ອງສະໜັກ
ການວົງທະບຽນອາກສຽງເພື່ອກຕັ້ງຜ່ອມກັບເອກະວານບັດວົງຄະແນນໄປໃຫ້ທ່ານ.

ຂໍ້ມູນສ່ວນທ່ານທີ່ປະຈໍາການໃນຫຼັກທີ່ແລ້ວຜູ້ນີ້ຈະບໍ່ໄດ້

ຖ້າທ່າກວ່າທ່ານຮັບກົດໝາຍໃນຫຼັກທີ່ທີ່ໄດ້ແລ້ວ ຖ້າທ່ານຈະວົງທະບຽນທີ່ບໍ່ໄດ້ວົງທະບຽນ
ວ່າທ່ານນີ້ຄອບຄົວຂອງທ່ານແມ່ນທະຫາຍທີ່ໄດ້ໃຫ້ໄວ້ ພ່າຍໃນຫຼັກທີ່ທີ່ໄດ້ແລ້ວ
ຕ່າງປະເທດ ແລ້ວ ຫຼື ຢູ່ອາກອນນາເຂດຂອງສະຫະວົດຂະແໜວິກາ ຫຼັກໃນໃຈ້ຄໍາຮ້ອງສະໜັກ
ທ່ານມີສິດທິລະໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງພິເວດ ຖ້າວ່າທ່ານສະໜັກໄດ້ໃຈ້ຄໍາຮ້ອງສະໜັກ Federal
Postcard Application(ຄໍາຮ້ອງໃຜຮົກສາກຂອງວັດຖະບານກາງ), ສໍາວັບຂໍ້ມູນເພີມຕົ້ນແວະ
ສະໜັກທ່ານອອນລາຍ ໃຫ້ໄປທີ່ <http://www.mnvotes.org>.

ທ່າງເລືອກສໍາວັບທ່ານຖ້າວ່າທ່ານມີຄວາມຜິການ

ທ່ານສາມາດ:

- ເຈັ້ນລື້ອກຮ້ອງສະໜັກດ້ວຍຕົວທ່ານເອງ,
- ເຮັດໃຫ້ເຄື່ອງໝາຍຂອງທ່ານ, ຫຼື
- ຮັບຂໍໃຫ້ບັກຄົນອື່ນອັນຈິນໃຫ້ທັງນັ້ນໄດ້ມີທ່ານຢູ່ວັ້ອງເຫັນ (ໃຫ້ບັກຄົນນັ້ນອັນຈິ່ຂອງເຂົ້າ
ຈຳຄົກນັ້ນ)
- ຖ້າທ່ານໄດ້ໃຈ້ແນວລັກວາລາວຸ່ນເປັນໄລຍະອັນຂອງທ່ານ ທ່ານສາມາດໃຈ້ບັດວາຍ
ອັນນັ້ນຫຼືຮ້ອງໃຫ້ບັກຄົນອື່ນອັນຈິນໄດ້ບັດວາຍເອັນຂອງທ່ານຊັ້ງເຫັນທ່ານ
(ເບົງກົດໝາຍນີ້ໃຈ້ຕາສ່ວນທີ່ 645.44 ພາກຍ່ອຍທີ່ 14)

ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຫຼັງສິນອບ່ານດັດຂອງຫຼັງສິນຄວາມ

ການວົງທະບຽນສຽງແມ່ນບໍ່ໄດ້ວ່ານໃນຫຼັງສິນອບ່ານດັດຂອງຫຼັງສິນຄວາມ ຫຼັງຈະ
ມອບ່ານາດຂອງຫຼັງສິນຄວາມແມ່ນຮະເພາະກົງວັນກັບສິນບັດທີ່ຕົນນັ້ນ ບັກຄົນທີ່ນີ້ສື່ງໃນ
ຫຼັງສິນອບ່ານາດຂອງຫຼັງສິນຄວາມສາມາດເຊັ່ນຊື່ໃຫ້ທ່ານໄດ້ຍຸ້ງເຫັນທ່ານຕົນນັ້ນ,
ດັ່ງທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ໃຈ້ຫຼືຂ້າງເທິງທີ່. (ເບົງກົດໝາຍນີ້ໃຈ້ຕາພາກທີ່ 523.24 ພາກຍ່ອຍທີ່ 14)